

Si ce courriel ne s'affiche pas correctement, vous pouvez le visualiser [grâce à ce lien](#)



# La francophonie

## en brèves

octobre 2011

### À la Une

#### Activités diplomatiques du Secrétaire général



**Côte d'Ivoire.** A l'occasion de sa visite en France, le Président ivoirien Alassane Ouattara a rendu visite au Secrétaire général de la Francophonie au siège parisien de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF), le 27 octobre 2011. Il a réitéré ses remerciements pour le soutien qu'Abdou Diouf et l'OIF lui avaient témoigné lors de la crise post-électorale en Côte d'Ivoire. Le Secrétaire général lui a à nouveau affirmé l'engagement ferme de la Francophonie à accompagner les institutions ivoiriennes et notamment la Commission électorale indépendante dans la préparation des prochaines élections législatives. Ensemble, ils ont longuement évoqué les différents aspects de la coopération francophone.

**Gabon.** Abdou Diouf s'est entretenu le 28 octobre au siège de l'OIF à Paris avec Ali Bongo Ondimba, Président du Gabon, qui l'a remercié pour l'engagement constant de la Francophonie dans son pays. Le Secrétaire général a rappelé la place majeure qu'occupe le Gabon au sein de l'OIF, qui avait choisi Libreville pour y installer son bureau régional pour l'Afrique centrale et l'Océan indien. Ils ont notamment fait le tour de la coopération entre le Gabon et la Francophonie.





**Haïti.** Les 13 et 14 octobre, Abdou Diouf s'est rendu en Haïti, priorité de la solidarité francophone depuis une résolution adoptée par les Chefs d'Etat et de gouvernement lors du XIIIe Sommet de la Francophonie (Montreux, 2010). Au cours d'un entretien avec le président de la République, Michel Martelly, les dossiers de la coopération entre Haïti et la Francophonie ont été passés en revue. Le Secrétaire général a ensuite rencontré le groupe des ambassadeurs francophones en Haïti et assisté à la signature d'un accord de partenariat sur la petite enfance entre le ministère haïtien de l'Education, l'UNICEF et l'OIF (*Lire [ci-dessous](#)*).

**République dominicaine.** Les 14 et 15 octobre, Abdou Diouf a effectué sa première visite en République dominicaine, pays qui a rejoint l'OIF en tant qu'observateur à l'issue du XIIIe Sommet de la Francophonie (Montreux, 2010). A Saint-Domingue, le Secrétaire général a rencontré le président Leonel Fernandez qui l'a fait Croix d'or de l'Ordre Duarte Sanchez y Mella. Abdou Diouf a également participé au 12e FORO de Biarritz sur le thème : « Un nouveau modèle de développement en Amérique Latine est-il possible ? ».



**Niger.** Brigi Rafini, Premier ministre du Niger, a été reçu par Abdou Diouf le 3 octobre 2011 au siège de l'OIF à Paris. Le Premier ministre l'a remercié pour l'accompagnement apporté par l'OIF au processus de transition au Niger et à la consolidation des institutions démocratiques. Le Secrétaire général a évoqué le premier « Forum jeunesse et emplois verts », co-organisé par le gouvernement nigérien et l'OIF, qui se tiendra au Niger en janvier 2012. Abdou Diouf s'était auparavant entretenu, le 29 septembre, avec Mohamed Bazoum, ministre des Affaires étrangères du Niger.

**Monténégro.** Abdou Diouf s'est entretenu le 26 octobre 2011 à Paris avec Milan Rocen, ministre des Affaires étrangères et de l'Intégration européenne du Monténégro. Le Secrétaire général a rappelé la

[http://www.francophonie.org/IMG/newsletter/html/newsletter\\_1002.html](http://www.francophonie.org/IMG/newsletter/html/newsletter_1002.html)[22/05/2013 17:19:21]

Convention signée en mai dernier par l'OIF et le Monténégro sur la mise en œuvre d'un programme pluriannuel de formation au français de 300 diplomates et fonctionnaires monténégrins. Il a également réitéré au ministre le plein soutien de l'OIF pour la promotion de la langue française dans son pays. Le Monténégro a obtenu le statut d'observateur au sein de l'OIF lors du XIIIe Sommet de la Francophonie (Montreux, 2010).



**G20.** Kamallesh Sharma, Secrétaire général du Commonwealth, et Abdou Diouf, Secrétaire général de la Francophonie, ont rencontré Nicolas Sarkozy le 5 octobre à Paris. En amont du Sommet du G20, qui se tenait sous présidence française les 3 et 4 novembre 2011 à Cannes, les deux Secrétaires généraux avaient appelé l'attention du chef de l'Etat français sur la nécessité de la mise en place de financements innovants additionnels, indispensables aux pays en développement.

## Tunisie : l'OIF accompagne le processus électoral de transition



Dans le cadre d'un protocole d'accord signé le 22 juillet avec les autorités de la République tunisienne, l'OIF accompagne le processus électoral de transition en Tunisie, dont le premier grand rendez-vous, l'élection des membres de l'Assemblée constituante, a eu lieu le 23 octobre 2011. A cette occasion, Abdou Diouf a désigné Ahmedou Ould Abdallah, ancien ministre des Affaires étrangères et de la Coopération de la Mauritanie et ancien représentant spécial du secrétaire général des Nations unies, pour conduire une mission d'observation de l'OIF. Composée d'une cinquantaine d'experts électoraux, acteurs de la société civile et du secteur des médias issus de vingt États et gouvernements membres de la Francophonie, la délégation s'est déployée à Tunis et en région du 20 au 26 octobre 2011. En parallèle, l'OIF a également soutenu la société civile dans la formation d'observateurs nationaux et la sensibilisation des électeurs, appuyé la sécurisation démocratique des élections au niveau des forces de sécurité et accompagné les médias à travers des ateliers sur le traitement des sondages et la couverture électorale.

> [Communiqué de la mission d'observation de l'OIF](#)

## Lancement du Forum mondial de la langue française



Le Forum mondial de la langue française, qui aura lieu dans la ville de Québec (Canada Québec) du 2 au 6 juillet 2012, a été lancé le 5 octobre au cours d'une conférence de presse au siège de l'OIF à Paris, par Abdou Diouf, Secrétaire général de la Francophonie, et Jean Charest, Premier ministre du Québec, en présence de Monique Gagnon-Tremblay, Ministre des Relations internationales du Québec, responsable de la Francophonie, Clément Duhaime, Administrateur de l'OIF, Michel Robitaille, Délégué général du Québec à Paris, Marc Lortie, Ambassadeur du Canada en France, André Bachand et Michèle Stanton-Jean, représentant respectivement le Canada et le Québec à l'Unesco, ainsi que de Paul Gérin-Lajoie, ancien ministre de l'Éducation du Québec et de plusieurs représentants des ambassades francophones à Paris. L'objectif de ce forum est de mettre en évidence à la fois le caractère universel de la langue française et son inscription dans des réalités et des pratiques modernes auxquelles les populations, particulièrement les jeunes, trouvent intérêt et plaisir. Ses activités s'articuleront autour de quatre pôles : économie, travail et éducation ; références culturelles ; nouvel univers numérique et diversité linguistique.

> *Pour en savoir plus et contribuer à la programmation du Forum :* [www.forumfrancophonie2012.org](http://www.forumfrancophonie2012.org)

## Cap sur les partenariats innovants



Dans le cadre de son Plan de gestion stratégique (PGS), une démarche de modernisation qui vise à la doter de modalités d'intervention et d'outils de gestion rénovés, l'OIF a organisé deux journées de réflexion sur les partenariats innovants, les 26 et 27 octobre à Paris. Le séminaire du 26 a été l'occasion de favoriser les confrontations d'idées avec l'ensemble des membres du personnel de l'OIF. Le colloque international du 27 octobre a mobilisé de hauts

représentants d'organisations internationales et régionales : Onu, Unesco, Union européenne, Union africaine, Secrétariat ACP, Organisation islamique pour l'éducation, la culture et les sciences (Isesco) ; ainsi que les premiers responsables des coopérations bilatérales francophones. Cette journée a permis de jeter les bases d'une meilleure complémentarité entre acteurs du développement et de la coopération partageant les mêmes engagements.

> *En savoir plus* : [2èmes Journées du PGS](#)

## Hommage à Léopold Sédar Senghor



Le siège de l'OIF à Paris dispose désormais d'une salle Léopold Sédar Senghor, inaugurée le 6 octobre 2011 par Abdou Diouf. Un hommage a été rendu à cette occasion à l'illustre poète et homme d'Etat sénégalais à travers la tenue d'un colloque intitulé : « Léopold Sédar Senghor, Orphée noir, avocat de la langue française et père de la Francophonie ». Ouvert par une [allocution](#) de Clément Duhaime, Administrateur de l'OIF, et modéré par Hamidou Sall, Chargé de mission auprès du Secrétaire général de la Francophonie, ce colloque a vu les interventions du linguiste et spécialiste des cultures wolof et sérère Alain Houlou et de l'avocat Barthélémy Faye. Les participants, dont plusieurs membres de la famille du poète président, ont également pu entendre des témoignages d'Abdou Diouf sur sa relation avec Senghor, à la fois « maître, père spirituel et ami ».

## Langue française

### Langue française : la Bosnie-Herzégovine et l'OIF signent un accord de coopération



150 diplomates et fonctionnaires bosniens spécialisés dans le suivi des dossiers européens et multilatéraux, et susceptibles de travailler auprès des organisations internationales vont bénéficier d'un plan sur trois ans de formation au français, à la suite de la signature, le 3 octobre 2011 au siège de l'OIF, d'un mémorandum entre l'OIF et la Bosnie-Herzégovine, mené en partenariat avec la Fédération Wallonie-Bruxelles, le Grand-Duché de Luxembourg et la France. La Bosnie-Herzégovine est le 21e État membre ou observateur de l'OIF à s'engager ainsi à renforcer les capacités de travail en français de ses diplomates et fonctionnaires. Pour rappel, la Bosnie-Herzégovine a été admise comme observateur à l'OIF à l'issue du XIIIe Sommet de la Francophonie (Montreux, 2010).

### Un réseau des associations professionnelles francophones



Cinq associations professionnelles francophones se sont constituées en réseau non institutionnel afin de partager leurs expériences et définir, en lien avec l'OIF, des stratégies de protection et de promotion de la langue française et du multilinguisme dans leurs domaines de compétence. Il s'agit de l'Association du notariat francophone, de la Fédération des géomètres francophones, de la Fédération internationale des experts comptables et commissaires aux comptes francophones (FIDEF), du Réseau normalisation et Francophonie et de l'Union internationale des ingénieurs et des scientifiques utilisant la langue française. Leurs objectifs ont été consignés dans une [Charte](#) signée le 11 octobre 2011 à Paris, à l'occasion des 30 ans de la FIDEF. Le soutien de la Francophonie à la mise en place de ce réseau vient en complément des partenariats déjà noués avec une soixantaine d'organisations de la société civile.

### Guide pratique des langues officielles aux Jeux Olympiques



L'OIF vient d'élaborer un guide pratique des langues officielles aux Jeux Olympiques. Ce précis bilingue français/anglais est un outil destiné à la planification de l'organisation en plusieurs langues de jeux olympiques et paralympiques et de tout autre événement sportif d'envergure internationale. Il a été rédigé avec l'aide d'anciens responsables des comités d'organisation des jeux de Pékin, Vancouver et Singapour. A la demande du Secrétaire

général de la Francophonie, Michaëlle Jean, Grand Témoin de la Francophonie pour les Jeux de Londres, a remis ce guide à Jacques Rogge, Président du CIO, et Paul Deighton, Directeur général du Comité d'organisation des Jeux olympiques de Londres de 2012 (LOCOG).

télécharger ce guide : [français](#) | [english](#)

## États généraux de la promotion du français dans le monde



Aux côtés d'Alain Juppé, ministre d'Etat, ministre français des Affaires étrangères et européennes, et de l'écrivain Amin Maalouf, membre de l'Académie française, Abdou Diouf a participé à l'ouverture des États généraux de la promotion du français dans le monde, organisés les 19 et 20 octobre à Paris par le ministère français des Affaires étrangères et européennes (MAEE). L'ambition de ces deux journées était de dresser un état des lieux de la politique du MAEE en faveur du français et de proposer les grands axes de la politique du français et ses nouveaux enjeux.

## Quelles évolutions pour le français contemporain ?

Langage « texto », langue des médias, langue de bois... Quel français écrit-on et parle-t-on aujourd'hui dans l'espace francophone ? Cette question a été abordée par des universitaires et responsables de politiques linguistiques à l'occasion du colloque francophone sur les évolutions du français contemporain, organisé à Lyon (France), les 18 et 19 octobre 2011, par le réseau des organismes francophones de politique et d'aménagement linguistiques (Opale). Membre observateur de ce réseau, l'OIF a soutenu la présence à cette rencontre d'experts des variations du français dans l'espace francophone.

## Roumanie : Prix du jeune journaliste francophone 2011



Le Prix du jeune journaliste francophone 2011 a été décerné le 3 octobre à Bucarest à Monica Marinca pour un article traitant des mères célibataires en situation précaire en Roumanie. La dotation consiste en un séjour à Perpignan (France) au Festival Visa pour l'image. Ce prix, qui encourage les jeunes talents vivant en Roumanie et écrivant en français, est organisé par l'Antenne de l'OIF pour les pays d'Europe centrale et orientale, en partenariat avec l'Ambassade de France, la Délégation Wallonie Bruxelles, la Faculté de journalisme et de sciences de la communication de l'Université de Bucarest, ainsi que "Lepetitjournal.com" de Bucarest et le magazine *Regard*.

## Diversité culturelle et linguistique

### Lecture publique : Comores et Liban

**Comores.** A la suite d'une étude de faisabilité réalisée au mois d'octobre, l'OIF s'est engagée à créer quatre nouveaux Centres de lecture et d'animation culturelle (Clac) aux Comores, en partenariat avec l'Organisation islamique pour l'éducation, la culture et les sciences (Isesco). L'inauguration de ces centres est prévue au premier semestre 2012.

**Liban.** L'OIF a finalisé, avec le ministère de la Culture libanais, une première phase d'extension du réseau Clac au Liban, pour laquelle l'organisation a envoyé 10 000 ouvrages. Cette extension s'inscrit dans le cadre du Pacte linguistique noué à l'occasion du XIIIe Sommet de la Francophonie (Montreux, 2010), qui devrait permettre au Liban de disposer à terme de 28 Clac.

### Le cinéma francophone à l'honneur

**Namur.** Partenaire du Festival international du film francophone de Namur (FIFF) depuis sa création, l'OIF a participé à sa 26e édition (30 septembre-7 octobre) à travers son soutien au 8e Forum francophone de la production, un atelier d'expertises offrant un accompagnement aux artisans du cinéma francophone lors de la phase de développement de leur projet.



**Paris.** Pour sa 20e édition (5-15 octobre), la Quinzaine du cinéma francophone a présenté trente films en provenance de dix-sept pays et mis en avant le cinéma marocain. Cette manifestation était organisée par le Centre Wallonie-Bruxelles à Paris, avec le soutien de l'OIF, du ministère français de la Culture et de la Communication, de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale (COCOF), en partenariat avec le FIFF de Namur et le Festival Cinéma méditerranéen de Bruxelles.

## Paix, démocratie et droits de l'Homme

### **Cameroun : l'OIF accompagne le processus électoral**

A l'invitation des autorités camerounaises, une mission d'information et de contact de l'OIF s'est rendue du 5 au 15 octobre 2011 au Cameroun, à l'occasion de l'élection présidentielle du 9 octobre 2011. Dirigée par Pierre Buyoya, ancien Président du Burundi, la délégation francophone a œuvré en étroite collaboration avec les autres partenaires internationaux sur le terrain, notamment le Commonwealth, conformément aux principes directeurs de la Francophonie en matière électorale et aux engagements consignés dans la Déclaration de Bamako. Préalablement au déploiement de cette mission, l'OIF avait organisé les 22 et 23 septembre 2011 à Yaoundé un séminaire d'échange d'expériences et d'appropriation des textes électoraux à l'intention des institutions chargées d'organiser et de contrôler le scrutin présidentiel.

### **« Juricaf » : la jurisprudence francophone des cours suprêmes en ligne**



L'Association des cours judiciaires francophones (Ahjucaf) a lancé le 17 octobre 2011 la nouvelle version de « Juricaf », la base de données de jurisprudence francophone des Cours suprêmes. Créée à l'initiative de cinquante cours judiciaires francophones, « Juricaf » donne un accès en ligne gratuit à près de 780 000 décisions judiciaires en français mises à jour quotidiennement : l'intégralité de la jurisprudence de la Cour de cassation de Belgique, de la Cour suprême du Canada, de la Cour de cassation française et du Tribunal fédéral suisse, et de nombreuses décisions inédites issues du continent africain (Bénin, Guinée, Madagascar, Maroc, Niger, Sénégal, Tchad) ou traduites en français (Roumanie et République Tchèque). « Juricaf » est administrée en partenariat avec le laboratoire « Normologie, linguistique et informatique du droit » de l'Université Paris I, avec le soutien de l'OIF.

> *En savoir plus* : [www.juricaf.org](http://www.juricaf.org)

### **Liban : table ronde sur la médiation dans le règlement pacifique des conflits politiques**



Le Centre professionnel de médiation (CPM) de l'Université Saint-Joseph a tenu à Beyrouth (Liban), les 7 et 8 octobre 2011, avec le concours de l'OIF, une table ronde sur le thème : « la médiation dans le règlement pacifique des conflits politiques - Dénouer pour mieux renouer ». Représentants du monde politique, ambassadeurs, acteurs de la médiation et universitaires ont abordé le concept de médiation au regard de l'approche de l'OIF dans le règlement des conflits et de l'exemple du Liban. Cette rencontre s'inscrivait dans le suivi de la mise en œuvre des engagements francophones en matière de diplomatie préventive et de médiation.

### **Cambodge : les auxiliaires de justice francophones au service des citoyens**

Dans le cadre de la coopération entre la Maison du droit vietnamo-française basée à Hanoi et l'OIF, un colloque régional sur le thème : « les auxiliaires



de justice au service des citoyens - Expériences francophones comparées » a été organisé en partenariat avec le ministère cambodgien de la Justice, les 6 et 7 octobre 2011, à Phnom Penh (Cambodge). Les intervenants, praticiens et universitaires cambodgiens, laotiens, thaïlandais, vanuatais, vietnamiens et français ont mené une réflexion commune avec une soixantaine de participants venant des pays de la région Asie-Pacifique sur les professions d'avocat, de notaire et d'huissier de justice afin de mettre en évidence, à la lumière des expériences européennes et asiatiques, les multiples facettes des rapports entre l'Etat de droit et les auxiliaires de justice. L'OIF et la Maison du droit vietnamo-française collaborent depuis 2001 dans le cadre du renforcement des capacités des praticiens du droit.

## Éducation et formation

### Haïti : accord de partenariat sur la petite enfance avec l'UNICEF et l'OIF



Le ministère haïtien de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle (MENFP), l'Unicef et l'OIF ont signé un accord de partenariat le 13 octobre à Port au Prince, en présence d'Abdou Diouf et de la ministre a.i. de la Culture et de la Communication d'Haïti, Josseline Colimon Fethière. Cet accord a pour objectif d'accompagner le ministère haïtien jusqu'en 2013 dans la définition et la mise en œuvre d'une politique éducative pour la petite enfance et le préscolaire en développant un enseignement bilingue équilibré créole/français. Notamment à travers l'expérimentation dans une centaine d'écoles haïtiennes, pendant l'année scolaire 2011-2012, du *Guide du maître pour la petite enfance en didactique convergente français/créole*, produit par l'OIF et le MENFP, en collaboration avec les éditions Deschamps.

### Formation professionnelle et technique : dix ans de partenariat entre l'OIF et les PECO



Initié en 2001, le partenariat entre l'OIF et six pays d'Europe centrale et orientale (PECO) sur la formation professionnelle et technique (FPT) a dix ans. Un document de synthèse retrace le contenu des engagements pris et des résultats obtenus au cours de cette décennie. Notamment concernant la mise en réseau des systèmes de FPT concrétisé par la signature d'une Convention-cadre entre les six pays de la zone (Albanie, Bulgarie, Ex-république yougoslave de Macédoine, Lituanie, Moldavie et Roumanie), la mise en place de huit classes bilingues en hôtellerie-tourisme et l'ouverture du projet FPT de l'OIF avec des partenaires techniques et financiers.

Par ailleurs, l'OIF a élaboré en étroite collaboration avec le centre national des évaluations du ministère roumain de l'Éducation une publication traitant de la *Mise en commun des compétences professionnelles pour les professions de secrétaire, briqueteur-maçon, électronicien, hôtelier et mécanicien-automobile*, permettant d'adapter les contenus des programmes de FPT des PECO avec les standards de la Communauté européenne.

> Documents disponibles sur le [Carrefour francophone pour la FPT](#).

### 8e Prix Kadima des langues africaines et créoles

Présidé par l'écrivain Cheikh Hamidou Kane et Jean Tabi Manga, recteur de l'université de Yaoundé II, le jury de la 8e édition du Prix Kadima a désigné les lauréats des trois catégories à l'issue de la délibération qui s'est tenue au siège de l'OIF du 17 au 19 octobre 2011 : le Prix des langues a été attribué à l'ouvrage « Le verbe en peul : formes et valeurs en pulaar du Fuuta-Tooro » d'Aliou Mohamadou (Cameroun) ; le Prix de la traduction à l'ouvrage « Les pérégrinations des descendants d'Afri Kara », une traduction du boulou en français de l'œuvre d'Ondoua Engutu « Dulu Bon be Afri kara », faite par Marie-Rose Abomo-Maurin (Cameroun) ; le Prix de littérature à l'ouvrage « Gasharu », une œuvre de fiction écrite en kinyarwanda par François Xavier Gasimba Munezero (Rwanda).

Institué par l'OIF depuis 1989, le Prix Kadima a pour but de valoriser et de promouvoir les langues africaines et créoles en encourageant les recherches appliquées et les efforts de création littéraire et de traduction. Il est décerné tous les deux ans. Les lauréats bénéficient d'une bourse de 4 600 € et de la prise en charge de la publication de l'œuvre primée.

## IFADEM : première réunion du Comité national congolais

La première réunion du Comité national de l'Initiative francophone de formation à distance des maîtres (IFADEM) en République démocratique du Congo, qui s'est tenue le 12 octobre 2011 à Kinshasa, a porté sur la rédaction des contenus de formation, la mise en place des infrastructures au Katanga et les partenariats avec l'Agence française de Développement (AFD) et l'International Rescue Committee de l'USAID. IFADEM a été lancée en RDC le 7 juillet 2011 à l'occasion de la signature de la Convention de partenariat entre la RDC, l'OIF et l'AUF. La phase d'expérimentation, mise en place avec le soutien de la coopération francophone de la Fédération Wallonie-Bruxelles, va concerner 600 instituteurs en poste à Likasi et Kolwesi (Katanga), qui bénéficieront d'un programme de formation de neuf mois visant à renforcer leurs compétences dans l'enseignement du et en français.

## Utilité et professionnalisation du français



Une quarantaine d'enseignants, universitaires, responsables politiques et représentants du secteur privé, issus de neuf pays francophones, ont abordé les nouvelles réalités socioéconomiques, l'apparition de nouveaux métiers, et leur incidence sur les contenus des programmes de formation pour l'enseignement du/en français langue étrangère à l'occasion du colloque Utilité et professionnalisation du français (Sofia, Bulgarie, 27-28 octobre). Cette rencontre était organisée par le Centre régional francophone pour l'Europe centrale et orientale, en partenariat avec l'Université de Sofia

St Clément d'Ohrid, l'Agence universitaire de la Francophonie, la Fédération Wallonie-Bruxelles et la Mairie de Sofia.

## Développement durable et solidarité

### Lutte contre la désertification : concertation ministérielle francophone



L'OIF, à travers l'Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie, a organisé le 18 octobre 2011 une Concertation ministérielle francophone en marge des travaux de la 10e Conférence des Parties (CdP10) à la Convention sur la lutte contre la désertification (Changwon, Corée du Sud, 10-21 octobre 2011). Cette rencontre, à laquelle ont pris part les ministres et chefs de délégation des pays francophones, ainsi que des représentants d'agences des Nations unies et d'agences de coopération avait pour thème les synergies d'actions en Afrique en matière de lutte contre la désertification et contre la pauvreté. A l'occasion de cette CdP10, un [Guide des négociations](#) et un [Résumé à l'intention des décideurs](#) ont été publiés par l'IEPF. Un atelier d'information et de formation des experts francophones avait également été organisé, le 10 octobre 2011, pour sensibiliser les délégations francophones aux enjeux de la Conférence de Changwon.

### Préparation du IV<sup>e</sup> Forum sur l'efficacité de l'aide



Afin de contribuer à la prise en considération des positions et attentes des pays en développement dans la refonte de l'architecture du développement international, ainsi que dans le projet de Déclaration de Busan, qui sera adoptée à l'issue du IV<sup>e</sup> Forum de haut niveau sur l'efficacité de l'aide qui se tiendra en Corée du Sud du 29 novembre au 1er décembre 2011, la Représentation permanente de l'OIF auprès de l'Union européenne a organisé, le 13 octobre, à Bruxelles, conjointement avec le Groupe ACP, une session de travail avec Talaat Abdel-Malek, co-président du Groupe de travail sur l'efficacité de l'aide.

## **Solidarité pour l'eau dans les pays du Bassin du Niger**

Un forum Solidarité pour l'eau dans les pays du Bassin du Niger a été organisé à Bamako (Mali) les 17 et 18 octobre 2011 par la République du Mali et la Fondation Chirac. Réunissant plusieurs chefs d'États, personnalités africaines, responsables d'organisations internationales et régionales cette rencontre de haut niveau était une étape dans le processus régional de préparation du Forum mondial de l'eau prévu à Marseille (France) du 12 au 17 mars 2012. L'OIF y a présenté l'Initiative-Eau de la Francophonie, menée en partenariat avec la Fondation Prince Albert II de Monaco, qui vise à appuyer la gestion durable et intégrée des ressources en eau et la lutte contre la désertification dans les pays francophones.

## **Réunion des douanes francophones**

La 17e conférence des Directeurs généraux des douanes des pays francophones a réuni du 25 au 26 octobre 2011 à Libreville (Gabon) des délégations de 26 pays et de plusieurs institutions internationales et sous régionales dont l'OIF, la Commission européenne, la Banque mondiale, le FMI, la CEDEAO, l'UEMOA, la CEMAC... Créée en 1975, cette institution a pour objectif de promouvoir l'échange d'expériences et de bonnes pratiques entre les administrations des douanes ayant en partage l'usage de la langue française. Les discussions ont mis en lumière l'importance des Accords de partenariat économique (APE) et les inquiétudes qu'ils suscitent, notamment en ce qui concerne la compensation des pertes de recettes douanières et la mise à niveau des entreprises d'Afrique subsaharienne. En marge des travaux, les participants ont déploré la perte d'influence du français comme langue de travail de l'Organisation mondiale des douanes (OMD) et demandé à son Secrétaire général de prendre des mesures.

## **UEMOA : revue des examens des politiques commerciales**

Un atelier consacré à la revue des examens des politiques commerciales (EPC) des Etats membres de l'Union monétaire et économique des Etats d'Afrique de l'Ouest (UEMOA), s'est tenu à Lomé du 3 au 7 octobre 2011. Organisé à l'initiative de l'UEMOA et de l'OMC avec la participation de l'OIF, cet atelier a notamment permis de mieux apprécier, au niveau régional, les préoccupations issues des récents EPC de pays de l'UEMOA ; d'examiner les solutions relevant de la compétence communautaire et l'orientation à donner aux réformes commerciales ; de discuter du projet d'un examen groupé des politiques commerciales de tous les membres de l'UEMOA à l'OMC...

## **Sénégal : 2<sup>e</sup> session de la formation en efficacité énergétique dans l'industrie**

Une trentaine d'experts africains ont suivi la deuxième session de la formation en maîtrise des dépenses énergétiques, organisée les 17 au 28 octobre 2011 à Dakar (Sénégal) par l'IEPF, en partenariat avec le Bureau de mise à niveau du Sénégal et le Centre pour le développement de l'entreprise. Cette formation aux audits énergétiques vise à développer les compétences préalables à l'exercice de la fonction de responsable énergie, aussi bien dans les structures industrielles que dans les bâtiments du secteur tertiaire et étatique. La première session, qui s'était déroulée à Dakar du 20 juin au 1er juillet 2011, avait bénéficié à 32 participants issus de 17 pays francophones.

## **Gabon : 8<sup>e</sup> formation en économie et politique de gestion des ressources naturelles**

Un atelier de formation en économie et politique de gestion des ressources naturelles s'est tenu à Libreville (Gabon) du 3 au 14 octobre 2011 au bénéfice d'une trentaine de cadres des secteurs publics, parapublics et privés intervenant dans la gestion et la valorisation des ressources de l'environnement et provenant de dix-sept pays francophones. Organisé par l'IEPF et l'Université Senghor d'Alexandrie avec la collaboration du Bureau régional de l'OIF pour l'Afrique Centrale et l'Océan Indien (BRAC), et sous le patronage du ministère gabonais de l'Habitat, de l'Urbanisme, de l'Ecologie et du Développement durable, cet atelier s'inscrit dans le cadre du projet Maîtrise des outils de gestion de l'environnement pour le développement (MOGED).



## Culture numérique

### Festivals des arts numériques au Mali et au Maroc



**Mali.** Le festival des cultures numériques Pixelini s'est tenu pour sa 1ère édition à Bamako (Mali) du 5 au 7 octobre 2011. L'occasion d'analyser la place de la création numérique et de la culture du livre en Afrique à travers des résidences d'artistes, des débats et des rencontres professionnelles

**Maroc.** La 2e édition du Festival des arts numériques, qui s'est déroulée à Casablanca (Maroc) du 25 au 29 octobre 2011, a permis de découvrir ces nouvelles formes d'expression et de création contemporaines à travers une

sélection de spectacles, de présentation d'œuvres interactives et d'ateliers de formation.

L'OIF, via l'Institut de la Francophonie numérique, soutient ces festivals dans le cadre de ses actions visant à renforcer la coopération internationale entre les milieux de la création numérique dans l'espace francophone ; identifier et valoriser les initiatives et les créateurs des pays du Sud ; encourager le partage de bonnes pratiques entre opérateurs culturels, structures de formation, de production, de diffusion artistique et créateurs.

## Égalité des genres

### Les femmes francophones d'Océanie plaident pour une reconnaissance de l'égalité hommes femmes



Réunies du 3 au 7 octobre 2011 à Port-Vila (Vanuatu), les membres de l'Union des femmes francophones d'Océanie, qui regroupe les organisations de femmes de Nouvelle-Calédonie, de Polynésie française, du Vanuatu et de Wallis et Futuna, ont adopté une résolution invitant les gouvernements à considérer l'urgence de transposer à tous les niveaux les dispositions de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Ceci afin de lutter efficacement contre ces discriminations, contre les violences faites aux femmes et contre la féminisation de la

pauvreté ; afin également de promouvoir le leadership des femmes pour une bonne gouvernance.

Cette résolution rappelle enfin la difficulté des femmes à accéder à la santé, ainsi que leur rôle, essentiel, en matière de sécurité alimentaire et d'adaptation aux changements climatiques.

Tous les événements et activités de la Francophonie à venir : [www.francophonie.org/-agenda](http://www.francophonie.org/-agenda)

Visiter la médiathèque de la Francophonie : <http://mediatheque.francophonie.org>